



# Dossier "Est Europa"

realizzato da

**Info Help Desk Italia-Europa**

Enterprise Europe Network

S.I.D.I. EUROSPOTELLO Azienda Speciale Camera di Commercio di Ravenna

Viale L.C. Farini, 14 - 48121 Ravenna

Tel. 0544 - 481440 Fax 0544 - 218731

e-mail: [ihd@ra.camcom.it](mailto:ihd@ra.camcom.it)

web site: [www.ra.camcom.it/eurosportello](http://www.ra.camcom.it/eurosportello)

## Opportunità d'affari

**N. 12 - 2014**

<b>ROMANIA</b>	<b>1</b>
<b>UNGHERIA</b>	<b>3</b>
<b>BULGARIA</b>	<b>5</b>
<b><i>Gare Internazionali e TED</i></b>	<b>6</b>



**EST EUROPA****ROMANIA****Fonte:**

ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO**

SECTIA PROMOVARE SCHIMBURI - AMBASADA ITALIEI

STR. A.D. XENOPOL, nr. 15 - SECTOR 1

010472 BUCURESTI

**E-mail:** [bucarest@ice.it](mailto:bucarest@ice.it)**Tel:** (004021) 2114240 - **Fax:** (004021) 2100613**FONDI EUROPEI****IL TASSO DI ASSORBIMENTO DEI FONDI EUROPEI PER L'AGRICOLTURA 2007-2013 SUPERA L'80%**

Il Ministero dell'agricoltura e dello sviluppo rurale informa che la Romania ha assorbito finora un totale di 12,84 miliardi di euro del Fondo Europeo Agricolo di Garanzia (FEAGA) e del Fondo Europeo dello Sviluppo Rurale (FEASR), equivalente a un tasso di assorbimento dell' 80,70 % dei fondi stanziati nel periodo 2007 -2013.

Come sottolineato dal Ministro romeno dell'agricoltura, Daniel Constantin, la crescita più sostenuta del tasso di assorbimento dei fondi europei destinati allo sviluppo rurale è stata registrata quest'anno.

Per ciò che riguarda i pagamenti per il periodo 2007-2013, da ciascuno dei due fondi l'Agenzia per i Pagamenti e Interventi per l'Agricoltura (APIA) ha registrato un tasso di assorbimento dell'88% pari a 6,85 miliardi di Euro di finanziamenti FEAGA, mentre l'Agenzia per il Finanziamento degli Investimenti Rurali (AFIR) ha assorbito il 74% dei fondi, pari a 6 miliardi di euro provenienti dal FEASR.

**AGRICOLTURA****I PICCOLI AGRICOLTORI ROMENI RINUNCIANO SEMPRE DI PIU' AI LORO TERRENI**

Con l'aumento del prezzo del gas, dei semi e dei pesticidi, oltre la metà dei romeni che possiedono meno di cinque ettari di terreno intendono vendere o cessare la loro attività, in quanto non in grado di recuperare i soldi che investono in agricoltura.

La Romania ha più di 700.000 agricoltori che possiedono tra 1 e 5 ettari di terreno e controllano complessivamente circa il 40% della superficie agricola del paese.

Gli agricoltori cessano abbandonano di più la loro terra: alcuni più per motivi evidentemente pratici, altri perché invecchiano e le loro famiglie non vogliono prendere in consegna l'azienda agricola.

La Romania ha un totale di 14 mil. di ettari di superficie agricola, di cui 9 mil. terreno arabile. Gli investitori stranieri hanno mostrato un crescente interesse nel settore agricolo romeno e detengono ora circa 700.000 ettari.

**LA ROMANIA HA IL TASSO DI MECCANIZZAZIONE IN AGRICOLTURA PIU' BASSO DELL'UE**

La Romania è il paese con il tasso di meccanizzazione in agricoltura più basso dell'Unione Europea. Lo ha confermato recentemente Alex Jurconi, presidente della Federazione Nazionale Pro Agro.

Più di 500.000 agricoltori che rappresentano oltre la metà degli agricoltori romeni, lavorano tuttora la terra utilizzando le zappe. Le superfici sono piccole, i redditi generati sono bassi e l'accesso a semi e soluzioni per la protezione delle coltivazioni è quasi inesistente.

La maggior parte di questi agricoltori possiede da uno a tre ettari di terreno e non dispone delle risorse finanziarie per poter acquistare mezzi meccanici per la lavorazione.



**EST EUROPA**

**ROMANIA**

## INVESTIMENTI

### **EY: LA ROMANIA E' TERZA NELLA CLASSIFICA DEI PAESI PIÙ ATTRAENTI PER GLI INVESTIMENTI ESTERI**

Con il declino dell'attrattività di Polonia e Repubblica Ceca, la Romania è salita al terzo posto tra i mercati più attraenti per gli investimenti diretti esteri in Europa centrale e orientale, dopo l'Ungheria e la Turchia. E' quanto riferito mostra l'edizione 2014 dello studio European attractiveness survey dalla società di consulenza Ernst & Young (EY). Tra i mercati più interessanti della regione per gli investimenti, la Romania (+2%) si colloca al terzo posto, dopo l'Ungheria (+3%) e la Turchia (+4%). A causa di un elevato grado di esposizione rispetto ai paesi europei, un settore bancario fragile e la forte dipendenza del credito al consumo durante la crisi, il numero di progetti realizzati attraverso gli investimenti diretti esteri (IDE) in Europa centrale e orientale è diminuito del 12%, mentre è cresciuto del 19% in Europa occidentale nel periodo 2009-2013 rispetto al 2004-2008.



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

**Fonte:**

**SPORTELLLO EUROPA CCIU**



**DESK FONDI STRUTTURALI**

**UFFICIO ICE di BUDAPEST**



**ITALIAN TRADE AGENCY**

**ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane**

## NEWS

### **FONDI EUROPEI: L'UNIONE EUROPEA PONE UNA CONDIZIONE PER L'APPROVAZIONE DEI PROGRAMMI OPERATIVI UNGHERESI**

Il 17 novembre il Governo ungherese ha ripresentato alla Commissione Europea i Programmi Operativi previsti per il periodo 2014-2020.

**La condizione posta da Bruxelles per l'approvazione è la creazione di una nuova legge per gli appalti pubblici – ha comunicato l'Ufficio del Primo Ministro.**

Il Governo, in seguito alle direttive della Commissione Europea, presenterà una nuova legge che accelererà le procedure delle gare, creerà una competitività più trasparente, faciliterà la partecipazione delle PMI ai programmi comunitari e darà più responsabilità alle società aggiudicatrici affinché rispettino i termini della realizzazione dei progetti.

La nuova legge probabilmente entrerà in vigore soltanto nella seconda metà del 2015 ma le regole più importanti sugli appalti pubblici saranno messe in atto già nei prossimi mesi.

### **APPALTI PUBBLICI UNGHERESI: OPPORTUNITÀ PER LE PMI**

Secondo quanto riportato da Magyar Nemzet Online, lo scorso anno le micro, piccole e medie imprese si sono aggiudicate l'83,7% delle gare d'appalto ungheresi ottenendo circa 2 miliardi di euro, ovvero il 27,5 % del budget totale. Rispetto al 2012 il numero di gare d'appalto è cresciuto del 40% con conseguente incremento del budget. Nel 2013 si sono concluse 12.000 gare per un valore complessivo di circa 8 miliardi di euro, ovvero l'8% del PIL. Il Governo, che prevede di emanare una nuova legge per gli appalti pubblici, si è posto come obiettivo quello di dare maggiori opportunità alle PMI, migliorando l'accesso ai bandi di gara. **Un fattore che verrà considerato prioritario per l'aggiudicazione delle gare sarà la possibilità di creare nuovi posti di lavoro e di presentare – grazie alla qualità ed alle soluzioni innovative dei prodotti o servizi – un valore aggiunto per il mercato ungherese.**

### **FONDI EUROPEI 2014 - 2020 PER L'UNGHERIA: APERTI I PRIMI BANDI**

Il 12 novembre sono state aperte le partecipazioni ai primi 5 bandi – la cui pubblicazione è stata segnalata dal nostro Ufficio lo scorso mese - **che prevedono l'utilizzo dei fondi europei per il periodo 2014 - 2020.** Il valore complessivo delle sovvenzioni a fondo perduto è di circa 200 milioni di euro.

I bandi rientrano nel programma per lo sviluppo delle PMI, che oltre a favorire gli investimenti delle micro, piccole e medie imprese, prevede anche il sostegno ai giovani imprenditori sotto i 25 anni.

Il Ministero dello Sviluppo Nazionale ha comunicato che gli utenti che si sono registrati attraverso il sistema elettronico hanno potuto presentare le proprie richieste finanziarie prima dell'apertura dei bandi. Infatti, in base alla nuova regolamentazione, gli interessati hanno 30 giorni di tempo per poter valutare un'eventuale partecipazione e presentare le proprie richieste prima che il bando venga aperto.

**In base alle richieste preliminari il bando più popolare risulta essere quello sull'ampliamento delle capacità produttive delle PMI, per il quale sono stati stanziati circa 27,5 milioni di euro.**

A seguito delle tante richieste di partecipazione pervenute, più di 2.100, per un valore complessivo di circa 60 milioni di euro, l'Ufficio del Primo Ministro, in collaborazione con il Ministero dello Sviluppo Nazionale, sta valutando di incrementare l'importo previsto.



**BANDI**

**SVILUPPO ECONOMICO**

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Diffusione del lavoro flessibile nelle regioni di convergenza	GINOP-1	Diffusione delle forme di occupazione atipica e flessibilità dell'organizzazione del lavoro.	31 dicembre 2014
Sostegno ai giovani imprenditori	GINOP-2	Sostegno ai giovani tra i 18 e i 30 anni nell'avviare una microimpresa.	31 dicembre 2015
Formazione giovanile	GINOP-5	Opportunità di formazione per i giovani disoccupati tra i 15 ed i 25 anni.	30 gennaio 2015
Sostegno per l'entrata nel mercato delle micro, piccole e medie imprese	GINOP-3	- Promozione delle attività di marketing delle micro, piccole e medie imprese che si occupano di produzione destinata al consumo finale e sostegno alla loro competitività sui mercati internazionali.	31 dicembre 2014
Ampliamento della capacità produttiva delle PMI	GINOP-4	Sviluppo dei parchi macchinari attraverso sovvenzioni a fondo perduto.	31 dicembre 2014

**PROTEZIONE AMBIENTALE**

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Miglioramento della qualità dell'acqua	KEHOP-2	Miglioramento della qualità dell'acqua.	31 dicembre 2015
Trattamento delle acque reflue	KEHOP-1	Pulizia biologica delle acque reflue.	31 dicembre 2014

**FORMAZIONE, EDUCAZIONE**

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Formazione nel settore sanitario	EFOP-2	Opportunità di ulteriore formazione per gli assistenti sanitari e per le infermiere.	30 gennaio 2015
Educazione e formazione dei bambini	EFOP-1	Formazione dei bambini presso gli asili	27 febbraio 2015





**EST EUROPA**

**BULGARIA**



Fonte :

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane  
Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia  
Ufficio di Sofia

## INVESTIMENTI

### BANCA MONDIALE: FARE IMPRESA 2015

Dopo il balzo in avanti della Bulgaria nel 2014 nella classifica annuale Doing Business della Banca Mondiale, nel 2015 il Paese scende di un gradino, collocandosi, secondo la nuova metodologia adottata, nella 38esima posizione tra i 189 paesi analizzati su scala mondiale (**per confronto, l'Italia sale di due livelli, piazzandosi la 56esima**).

Il risultato ottenuto è da ricercarsi in un insieme di fattori, tra cui **l'instabile congiuntura nazionale**, le difficoltà di connessione delle imprese alla rete elettrica e il lento procedimento per il rilascio dei permessi di costruire.

In testa alla classifica da nove anni rimane Singapore, seguita da Nuova Zelanda e Hong Kong.

### CLIMA IMPRENDITORIALE: RAPPORTO OTTOBRE 2014

Peggiora per il quinto mese consecutivo il clima imprenditoriale in Bulgaria, -0,5% rispetto a settembre 2014. Il trend negativo è da attribuirsi a una serie di fattori tra cui la congiuntura economica in Europa, **l'instabilità** politica in Bulgaria, la riduzione delle aspettative di business nei prossimi mesi e la minore domanda interna.

## ENERGIA

### INTERCONNETTORE GAS TRA BULGARIA E ROMANIA

Le strutture sul territorio di Bulgaria e Romania, parte del gasdotto tra i due Paesi, sono state completate, ha assicurato il **Direttore esecutivo della Bulgartransgaz, la società che gestisce le infrastrutture del gas. E' in fase di soluzione il problema tecnico con una condotta rotta sotto il fiume Danubio. Una volta che sarà completata la sezione subacquea l'interconnessione potrà entrare in funzione. Il gasdotto collega le reti delle città di Russe (Bulgaria) e di Ghyurghevo (in Romania), ha la lunghezza totale pari a 25 km, di cui 15,4 km sul territorio della Bulgaria e 2,1 km di tratto subacqueo e la capacità massima di 1,5 mld m<sup>3</sup> gas all'anno.**



**EST EUROPA**



## GARE INTERNAZIONALI

Per essere **tempestivamente** aggiornati sulle gare internazionali aperte, siamo ad indicarvi le seguenti fonti informative:



**ExTender** è il sistema informativo sulle opportunità di business all'estero, realizzato dal Ministero degli Affari Esteri, dall'Agenzia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria, che offre un servizio mirato di selezione e invio delle informazioni.

Tra i servizi che ExTender offre, ci sono:

- Informative su Gare d'appalto internazionali per forniture di beni, realizzazione di opere e prestazioni di servizi
- Early Warning, anticipazioni sui grandi progetti in cantiere nel mondo

ExTender è disponibile all'indirizzo: <http://extender.esteri.it/sito/>



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

L'ICE ha il compito di agevolare, sviluppare e promuovere i rapporti economici e commerciali italiani con l'estero - con particolare attenzione alle esigenze delle piccole e medie imprese, dei loro consorzi e raggruppamenti - e opera al fine di sviluppare l'internazionalizzazione delle imprese italiane nonché la commercializzazione dei beni e servizi italiani nei mercati internazionali.

Sul portale dell'ICE continua ad essere disponibile la banca dati che raccoglie le gare d'appalto nazionali ed internazionali di maggior interesse ed al momento aperte. Di seguito i collegamenti alle sezioni della banca dati riguardanti i paesi oggetto di questo bollettino informativo:

- **Romania:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=66>
- **Ungheria:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=64>
- **Polonia:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=60>
- **Bulgaria:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=68>

enterprise europe



## EST EUROPA

### **Per informazioni, contattare:**

#### **Info Help Desk Italia-Europa**

#### **Azienda Speciale S.I.D.I. EUROSPORTELLO**

Camera di Commercio di Ravenna  
Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Viale L.C. Farini, 14 - 48100 Ravenna - Italy  
Tel. +39 0544 481443 - Fax +39 0544 218731  
e-mail: [ihd@ra.camcom.it](mailto:ihd@ra.camcom.it)  
<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



#### **Sportello Europa**

#### **Unioncamere Emilia-Romagna**

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy  
Tel +39 051 6377011 - Fax +39 051 6377050  
e-mail: [simpler@rer.camcom.it](mailto:simpler@rer.camcom.it)  
<http://www.ucer.camcom.it>

